

07 Ebrill /
07 April 2021

CORONAFEIRWS (COVID-19): DIWEDDARIAD WYTHNOSOL I DDARPARWYR GOFAL

CORONAVIRUS (COVID-19): WEEKLY UPDATE FOR CARE PROVIDERS

Mae Darparwyr Gofal yn rhoi gefnogaeth hanfodol i'r dinasyddion sydd fwyaf mewn perygl yn ein cymunedau, ac mae arweinyddiaeth gofal cymdeithasol yng Nghymru yn falch o'ch ymrwymiad parhaol a'ch gwaith caled.

Dylid darllen y bwletin gwybodaeth hon ar y cyd â'r cyngor diweddaraf gan [Iechyd Cyhoeddus Cymru \(PHW\)](#) a [Llywodraeth Cymru](#).

Gellir gweld y bwletin hwn a bwletinau blaenorol hefyd ar wefan [ADSS Cymru](#) – os oes gennych unrhyw ymholiadau, cysylltwch â rachel.pitman@adss.cymru

Care Providers give critical support to the most at-risk citizens in our communities, and the leadership of social care in Wales is proud for your continued commitment and hard work.

This information bulletin should be read in conjunction with the most recent advice from [Public Health Wales \(PHW\)](#) and [Welsh Government](#).

This bulletin and previous bulletins can also be found on the [ADSS Cymru website](#) – if you have any queries, please contact rachel.pitman@adss.cymru

Pwnc	Manylion	Dolenni
Llywodraeth Cymru		
Cael bwyd a chyflenwadau hanfodol yn ystod pandemig y coronafeirws	Sut allwch chi gael bwyd a chyflenwadau hanfodol os ydych yn agored i niwed, hunanynysu neu yn weithiwr hanfodol.	https://llyw.cymru/cael-bwyd-chyflenwadau-hanfodol-yn-ystod-pandemig-y-coronafeirws
Canllawiau ar ddiogelu pobl a ddiffinnir yn glinigol ar sail feddygol fel rhai eithriadol o agored i	Canllawiau ar warchod ac amddiffyn pobl a ddiffinnir ar sail feddygol fel rhai eithriadol o agored i niwed yn sgil y COVID-19	https://llyw.cymru/canllawiau-ar-ddiogelu-pobl-ddiffinnir-yn-glinigol-ar-sail-feddygol-fel

Topic	Detail	Links
Welsh Government		
Getting food and essential supplies during the coronavirus pandemic	How you can get food and essential supplies if you are vulnerable, self-isolating or a critical worker.	https://gov.wales/getting-food-and-essential-supplies-during-coronavirus-pandemic
Guidance on protecting people defined on medical grounds as clinically extremely vulnerable from coronavirus (COVID-	Information for protecting people defined on medical grounds as extremely vulnerable from COVID-19.	https://gov.wales/guidance-protecting-people-defined-medical-grounds-

<p>niwed yn sgil y coronafeirws (COVID-19) – y cynllun ‘gwarchod’ gynt</p>		<p>rhai-eithriadol-o-agored-i</p>	<p>19) – previously known as ‘shielding’</p>		<p>clinically-extremely-vulnerable-coronavirus</p>
<p>Symud Cymru i Lefel Rhybudd 3: Y Prif Weinidog yn nodi’r cynlluniau ar gyfer llacio cyfyngiadau COVID ymhellach</p>	<p>Heddiw, mae Mark Drakeford, y Prif Weinidog, yn nodi cyfres o fesurau a fydd yn symud Cymru i Lefel Rhybudd 3 yn llawn erbyn 17 Mai, os bydd yr amodau o ran iechyd y cyhoedd yn parhau'n ffafriol.</p>	<p>https://llyw.cymru/symud-cymru-i-lefel-rhybudd-3-y-prif-weinidog-yn-nodi-cynlluniau-ar-gyfer-llacio-cyfyngiadau-covid</p>	<p>Moving Wales into Alert Level 3: First Minister sets out plans to further relax COVID restrictions</p>	<p>The First Minister of Wales, Mark Drakeford, is today setting out a series of measures that will take Wales fully into Alert Level 3 by 17th May, subject to public health conditions remaining favourable.</p>	<p>https://gov.wales/moving-wales-alert-level-3-first-minister-sets-out-plans-further-relax-covid-restrictions</p>
<p>Hysbysiad Addasu’r Cod Trefniadaeth Ysgolion (Cymru) 2021</p>	<p>Mae'r Hysbysiad hwn yn addasu gofynion statudol penodol yn y Cod Trefniadaeth Ysgolion dros dro o 8 Ionawr 2021 tan 28 Chwefror 2021.</p>	<p>https://llyw.cymru/hysbysiad-addasur-cod-trefniadaeth-ysgolion-cymru-2021</p>	<p>Modification of School Organisation Code (Wales) Notice 2021</p>	<p>This Notice temporarily modifies certain statutory requirements in the School Organisation Code from 8 January 2021 until 30 April 2021.</p>	<p>https://gov.wales/modification-school-organisation-code-wales-notice-2021</p>
<p>Profion asymptomatig : lleoliadau addysg a gofal plant</p>	<p>Canllawiau ar gyfer lleoliadau addysg a gofal plant ar gyfer profion ddwywaith yr wythnos gartref.</p>	<p>https://llyw.cymru/profion-asymptomatig-lleoliadau-addysg-gofal-plant</p>	<p>Asymptomatic testing: education and childcare settings</p>	<p>Guidance for education and childcare settings for twice weekly testing at home.</p>	<p>https://gov.wales/asymptomatic-testing-education-and-childcare-settings</p>

<p>Cyfarwyddydau Gofal Sylfaenol (Cynllun Imiwneiddio COVID-19 Brechlyn Moderna)</p>	<p>Cyfarwyddiadau i fyrddau iechyd ar roi brechlyn COVID-19 Moderna.</p>	<p>https://llyw.cymru/cyfarwyddydau-gofal-sylfaenol-cynllun-imiwneiddio-covid-19-brechlyn-moderna</p>	<p>Moderna COVID-19 vaccine: Directions and immunisation scheme specification for primary care</p>	<p>Directions to health boards on the administration of the Moderna COVID-19 vaccine.</p>	<p>https://gov.wales/moderna-covid-19-vaccine-directions-and-immunisation-scheme-specification-primary-care</p>
<p>Plant agored i niwed a diogelu: y coronafeirws</p>	<p>Information about vulnerable children and safeguarding during the coronavirus pandemic.</p>	<p>https://llyw.cymru/plant-agored-i-niwed-diogelu-y-coronafeirws</p>	<p>Vulnerable children and young people: coronavirus</p>	<p>Information about vulnerable children and safeguarding during the coronavirus pandemic.</p>	<p>https://gov.wales/vulnerable-children-and-young-people-coronavirus</p>
<p>Canllawiau ar amddiffyn pobl sydd fwyaf tebygol o fynd yn wael iawn o coronafeirws (gwarchod): canllaw hawdd ei ddarllen</p>	<p>Canllaw hawdd ei ddarllen i'ch helpu i fod yn barod i aros gartref ac i arbed coronafeirws rhag lledaenu.</p>	<p>https://llyw.cymru/canllawiau-ar-amddiffyn-pobl-sydd-fwyaf-tebygol-o-fynd-yn-wael-iawn-o-coronafeirws-gwarchod-canllaw</p>	<p>Guidance on protecting people most likely to get very poorly from coronavirus (shielding): easy read guide</p>	<p>Easy read guide to shielding people defined as extremely vulnerable.</p>	<p>https://gov.wales/guidance-protecting-people-most-likely-get-very-poorly-coronavirus-shielding-easy-read-guide</p>

Dolenni defnyddiol / Useful links:

Gofal Cymdeithasol Cymru – tudalennau gwe COVID-19 https://gofalcymdeithasol.cymru/gwella-gwasanaethau/gwybodaeth-ac-adnoddau-ich-tywys-trwy-covid-19	Social Care Wales – Covid-19 web pages: https://socialcare.wales/service-improvement/information-and-resources-to-guide-you-through-covid-19
GofalwnCymru – Swyddi diweddaraf https://www.wecare.wales/jobs/	WeCareWales – Latest Jobs https://www.wecare.wales/jobs/
ADSS Cymru – Cefnogaeth i Ddarparwyr a Gomisiynwyd https://www.adss.cymru/cy/blog/post/covid19-commissioners	ADSS Cymru – Support for Commissioned Providers https://www.adss.cymru/en/blog/post/covid19-commissioners
Iechyd Cyhoeddus Cymru, Datganiadau Dyddiol am 2yp: https://covid19-phwstatement.nhs.wales/	Public Health Wales, Daily 2pm Statements: https://covid19-phwstatement.nhs.wales/
Dangosfwrdd Data Coronafeirws Iechyd Cyhoeddus Cymru https://public.tableau.com/profile/public.health.wales.health.protection#!/vizhome/RapidCOVID-19virology-Public/Headlinesummary	Public Health Wales Coronavirus Data Dashboard https://public.tableau.com/profile/public.health.wales.health.protection#!/vizhome/RapidCOVID-19virology-Public/Headlinesummary
Arolygaeth Gofal Cymru, Cwestiynnau Cyffredin: https://arolygiaethgofal.cymru/coronafeirws-covid-19-cwestiynnau-cyffredin	Care Inspectorate Wales, FAQs: https://careinspectorate.wales/coronavirus-covid-19-frequently-asked-questions-faqs